

短歌・俳句で綴る

# 御代田の四季

「短歌の会」と「御代田風の道俳句会」、「五月俳句会」から寄せられた代表作品です。

## 短歌

風光を遮るものの何もなし山法師の白 青空に浮く

前田 悦子

新緑の赤檜の葉に風立ちて対話するごと艶めき光る

桜井みさを

寒暖の差が大きくてストーブと炬燵片付く田植え終りて

大井 藤子

## 俳句

当期雑詠二字

【御代田風の道俳句会】

地震の地に追撃烈し戻り梅雨

松浦 靖子

柿の花落ちて地に画く星模様

石川 政

柿の花ぶぶあられとすお飯事

小林阿ぐり

柿の花ほろりと落ちてあわて猫

武井 房子

更衣眩しく見ゆる女学生

土屋 園子

俳句道場【五月俳句会】

巢籠の燕にドアをそつと閉め

水沼 久枝

睡蓮や水面に浮ぶ鯉の貌

堀篁 幸子

一瞬の髪撫でゆけり青田風

塚田 芳子

御代田が好っき〜♡

## Man Watching #194

- ◎1 趣味は?  
絵を描くこと、スノーボード
- ◎2 おすすめのスポットは?  
ハイウェイオアシスパラダ
- ◎3 理想の人は?  
心遣いが出来る人
- ◎4 夢・目標は?  
沢山の人と関わりを持ち、多くのことを学びこれからの人生に活かす。他人の良い所を吸収する。
- ◎5 まちづくりに一言  
今まで築きあげてきた御代田の伝統を守り、且つ、若い人たちのアイデアを入れた町づくりができればいいなあ。皆でみよたを盛り上げよう!



観光協会ホームページに掲載中!!

## みよたん につき

<http://www.miyota.gr.jp/>



6月10日(金)あいさつ運動「御代田南小学校」に参加してきたよ。



先日あいさつ運動に行った時より「おはよう みよたん」って話かけてくれる1年生の友達が多くて本当に嬉しかったよ。1年生で歩くグループも増えて、みんなどんどん友達が増えてるね。



次は7月30日(土)龍神まつりでみんなに会おうのを楽しみにしてるよ

### 自己紹介

御代田のレタス畑で生まれました。農家の人に育てられ、近所の畑の中を散歩しているところを、御代田町観光協会のおじさんにスカウトされました。

- 好きな食べ物  
高原野菜
- 好きなこと  
龍神まつり  
レタスの収穫
- 趣味  
やまゆりの栽培  
浅間山登山
- 特技  
カーリング
- 友だち  
龍神くん

# Let's try English!

Message FROM  
Paul Wellington Harris  
(中学校AET)  
Vol. 175



This year, Donald Trump has made the U.S. race to the presidential election entertaining all over the world, but many people do not know how the system works. This month I will try to explain it.

The Democratic and Republican party has several members who are chosen to become a presidential candidate. So, to decide who will be the official candidate, their party members vote for their favorite person. These elections are held in every state starting in February. The winner of the state receives 'delegates'. A delegate is a party member who has the power to vote for that candidate in July when the candidates are officially chosen at a 'party convention'. The more states won, the more delegates are promised to vote for him or her in July.

Between February and July these candidates will have Primaries and Caucuses. There are 2 kinds of Primaries: Open and Closed. In an Open Primary, a person can vote for anyone. For example a republican person can vote in a Democratic Primary. In a Closed Primary, only people that belong to the party can vote in their party's primary. A Caucus is just a big party for people in each state to show their support for a candidate. The climax of choosing the party candidate happens on "Super Tuesday" in March. It is called Super Tuesday because no less than 13 states are having a Primary or a Caucus on the same day.

At the time of this writing, Donald Trump has become the winning candidate of the Republican Party. So in July, he will become the official republican presidential candidate. Clinton and Sanders are still battling for the Democratic nomination.

The presidential campaign will begin in November 2016! I will write about the system for electing the president at that time.

今年ドナルド・トランプ氏は大統領選に出馬し話題となりましたが多くの人がそのシステムを知りません。今月私はそのことについて説明しようと思います。

民主党と共和党はそれぞれ何人かの大統領候補を抱えています。そこで、それぞれの党では誰が候補に相応しいか党内で一番のお気に入り投票します。その選挙はすべての州で2月から行われます。それぞれの州での勝者は代議員を獲得します。代議員は7月に行われる党大会において大統領候補を選ぶ投票ができます。多くの州で勝つほど彼または彼女に投票する権利を持つ代議員を多数獲得します。

2月から7月の間に予備選挙・党員集会が開催されます。予備選挙には「オープン」と「クローズ」の2種類があります。オープンの予備選挙では誰にでも投票できます。例えば共和党の人が民主党の人に投票できたりするのです。クローズの予備選挙ではその党に属している人にしか投票できないのです。党員集会はその党の候補者に支援を表明する大きな集会です。党の候補者を決めるクライマックスは3月の「スーパーチューズデー」(3月のすごい火曜日)となります。なんでそんなすごい火曜日かというと同じ日に13以上の州が予備選挙を行うからです。

この記事を書いている時にはドナルド・トランプ氏が共和党の代表を勝ち取っています。だから7月には彼は共和党の公選の大統領候補者となるでしょう。クリントン氏とサンダース氏は未だ民主党の候補者となるべく戦っています。

大統領選は2016年の11月に始まります。その頃また大統領選について説明したいと思います。

## いい店みつけた

軽井沢森のいえ  
晴れたらいいね



清水敏彦さん

当館は平成17年から当地に移転営業を始め、主にレジャーで訪れる家族連れが楽しめるペンションを目指しています。

標高1000メートルを超える浅間山南麓の立地は遠く八ヶ岳や立科を臨み、眼下に広がる佐久平を覆うような雲海を目にすることもありません。

館の外には子ども達の笑い声が絶えない遊び場やアスレチック、BBQ施設なども備えており、日帰りでのパーティーや宴会、イベントにも活用できます。

「いい店みつけた」は町内で小売業、飲食業、建築業などを、営んでいる店を紹介していく企画です。町商工会に所属している店舗を限定とし、「商品の紹介をするのではなく、どのような店なのか、どのような活動をしているのか町民の皆さまにご紹介し、理解していただくものです。店舗の宣伝活動のために掲載するものではありません。」



・店舗所在地 大字塩野4312  
・設 立 1997年4月20日  
・電 話 (32)5563  
・F A X (32)5654

座右の銘は？  
そなえよつねに  
仕事で大切にしていることは？  
安心・安全と少しの冒険心  
この仕事をしていてよかったことは？  
「ただいま、また来たよ」というお客さまの声  
これから挑戦したいことは？  
御代田の自然をもっと体感できる体験施設にしたい。(収穫体験、キャンプ、乗馬など)

Vol.38